



Ассамблея

Distr.: General
18 August 2017
Russian
Original: English

Двадцать третья сессия

Кингстон, 7–18 августа 2017 года

Пункт 9 повестки дня

**Рассмотрение итогового доклада Комитета,
учрежденного Ассамблеей для проведения
периодического обзора международного
режима Района в соответствии со статьей 154
Конвенции Организации Объединенных Наций
по морскому праву**

Решение Ассамблеи Международного органа по морскому дну относительно итогового доклада о первом периодическом обзоре международного режима Района, проводимом в соответствии со статьей 154 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

Ассамблея Международного органа по морскому дну,

ссылаясь на статью 154 части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву¹,

ссылаясь также на свое принятое на двадцать первой сессии Международного органа по морскому дну 24 июля 2015 года решение² учредить Обзорный комитет для проведения первого периодического обзора международного режима Района в соответствии со статьей 154 Конвенции,

ссылаясь далее на свое решение от 21 июля 2016 года, принятое на двадцать второй сессии Органа, относительно промежуточного доклада, находящегося на ее рассмотрении в ходе указанной сессии, замечания Обзорного комитета, Юридической и технической комиссии, Финансового комитета и секретариата, а также замечания, высказанные в ходе заседаний Ассамблеи³,

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1834, No. 31363.

² ISBA/21/A/9/Rev.1.

³ ISBA/22/A/11.



принимая к сведению итоговый доклад Обзорного комитета о первом периодическом обзоре международного режима Района, проводимом в соответствии со статьей 154 Конвенции, препровожденный Председателем Обзорного комитета в его письме от 3 февраля 2017 года⁴, устный доклад Председателя Обзорного комитета и обсуждения, проведенные Ассамблеей по этому вопросу в рамках пункта 9 повестки дня,

выражая признательность Обзорному комитету за его итоговый доклад,

A

утверждает итоговый доклад о периодическом обзоре деятельности Международного органа по морскому дну, проводимом в соответствии со статьей 154 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, который содержится в приложении к указанному письму⁴;

B

предлагает государствам-участникам, поручившимся за деятельность в Районе, если они еще не сделали этого, пересмотреть свое внутреннее законодательство об осуществлении контроля за деятельностью структур, с которыми они заключают контракты на разведку, с учетом консультативного заключения Камеры по спорам, касающимся морского дна, Международного трибунала по морскому праву;

C

1. *подчеркивает* важность обеспечения транспарентности при формулировании в рамках правил и положений Органа финансовых положений, касающихся режима распределения выгод, ввиду необходимости обеспечивать особый учет потребностей развивающихся стран;

2. *подчеркивает также* важность обеспечения всеобщего участия, в особенности развивающихся стран, в процессе формулирования правил и положений, касающихся глубоководной добычи;

3. *выносит решение* о том, что назначение временного Генерального директора Предприятия на данном этапе нецелесообразно;

D

1. *одобряет* пересмотренный график проведения заседаний на 2018 и 2019 годы, предложенный Генеральным секретарем, признавая увеличение объема работы Органа на данном этапе и подчеркивая важность своевременной подготовки и распространения документов и других материалов для обсуждения на соответствующих заседаниях;

2. *уполномочивает* Генерального секретаря принять в рамках имеющихся бюджетных ресурсов на конференционное обслуживание надлежащие меры в целях соблюдения пересмотренного графика проведения заседаний;

3. *просит* Генерального секретаря учредить целевой фонд добровольных взносов для покрытия расходов на участие членом Совета из развивающихся стран в его втором ежегодном заседании и регулярно докладывать Ассамблее о состоянии этого фонда;

⁴ ISBA/23/A/3.

4. *рекомендует* государствам-участникам, наблюдателям и другим заинтересованным сторонам вносить финансовые взносы в целевой фонд добровольных взносов;

Е

1. *просит* Генерального секретаря ввиду важности долгосрочного плана, определяющего стратегические направления работы и цели Органа, представить Ассамблее проект стратегического плана для рассмотрения на ее двадцать четвертой сессии в 2018 году и регулярно информировать государства-участники о ходе выполнения этого плана;

2. *просит также* Генерального секретаря по мере необходимости периодически обновлять сборник соответствующих национальных законов, постановлений и документов о введении административных мер, принимаемых поручившимися государствами в отношении деятельности в Районе;

3. *просит далее* Генерального секретаря представить Совету до конца 2018 года результаты сравнительного анализа действующих национальных законов в целях выявления общих для этих законов элементов;

4. *призывает* Генерального секретаря обеспечить надлежащее финансирование усилий, прилагаемых им и его сотрудниками для внедрения базы данных, в свете большого значения применения более эффективных механизмов управления и обмена данными, включая анализ качества и последовательности собранных данных, и настоятельно призывает контракторов сотрудничать с Генеральным секретарем при проведении анализа качества и последовательности собранных данных и устранять информационные пробелы;

5. *просит* Генерального секретаря в приоритетном порядке продолжать проводимый им обзор кадровых потребностей и текущего положения с наличием квалифицированных специалистов в секретариате и учесть соответствующие потребности в следующем бюджетном цикле;

Ф

1. *просит* Юридическую и техническую комиссию и Совет в контексте разработки нормативно-правовой базы по разведке и добыче рассмотреть возможность ввести требование о том, чтобы новые контракты, включая все продлеваемые контракты, носили предписывающий характер и включали стандартные условия и подробные планы работы, устанавливающие четкие цели и поддающиеся контролю и исполнению;

2. *просит* Генерального секретаря продолжать осуществлять его инициативу по обеспечению необходимой обратной связи с контракторами, в том числе путем проведения более регулярных совещаний с контракторами в Кингстоне, а также путем налаживания прямых двусторонних контактов на техническом уровне;

3. *призывает* Генерального секретаря укреплять координацию и сотрудничество с другими соответствующими международными организациями и заинтересованными сторонами, принимая во внимание права поручившихся государств и контракторов;

4. *приветствует* инициативу Генерального секретаря по учреждению Группы контроля за исполнением контрактов в целях упорядочения внутренних процессов, включая процессы, касающиеся представления отчетов контракторами;

5. *просит* Генерального секретаря совместно с Юридической и технической комиссией и контракторами изучить дополнительные меры по повышению эффективности нынешнего процесса рассмотрения годовых отчетов и планов работы;

6. *просит также* Генерального секретаря не реже чем раз в пять лет представлять доклад о состоянии всех контрактов;

G

1. *подчеркивает* важность обмена экологическими данными и обеспечения доступа к ним и рекомендует Юридической и технической комиссии продолжать следовать своей практике формирования рабочих групп для рассмотрения вопросов, относящихся к конкретным областям знаний, и рассмотреть вопрос об учреждении рабочей группы по вопросам охраны окружающей среды;

2. *просит* Юридическую и техническую комиссию продолжить рассмотрение вопроса о функционировании Предприятия с учетом важности этой темы в свете развития событий в области глубоководной добычи;

3. *просит* Совет принять к сведению наблюдающееся и ожидаемое увеличение значимости и объема работы Юридической и технической комиссии и проанализировать вопрос о сбалансированности экспертного состава Юридической и технической комиссии в необходимых областях специализации и просит Генерального секретаря отражать соответствующую информацию в направляемых им государствам-участникам письмах с предложением о выдвижении кандидатов, учитывая, что Совет далее рассмотрит совместное предложение Группы африканских государств и Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна⁵ по вопросу об избрании членов Юридической и технической комиссии до проведения следующих выборов и не позднее, чем на двадцать пятой сессии Ассамблеи;

4. *рекомендует* Юридической и технической комиссии проводить больше открытых заседаний в целях повышения транспарентности в ее работе;

H

1. *подчеркивает* необходимость придавать огромное значение выполнению возложенных на Орган задач по поощрению и координации морских научных исследований в Районе и по распространению соответствующих знаний в интересах всех государств-участников, особенно развивающихся стран;

2. *рекомендует* Генеральному секретарю рассмотреть вопрос о способах расширения взаимодействия с научным сообществом и участниками проектов и инициатив в области глубоководных исследований в Районе, в том числе путем изыскания возможностей привлечения внебюджетных средств для взаимодействия с научным сообществом и поддержки соответствующих инициатив;

3. *подтверждает*, что неконфиденциальные данные, в том числе касающиеся защиты и сохранения морской среды, должны широко распространяться и быть легкодоступными.

170-е заседание
18 августа 2017 года

⁵ ISBA/23/C/CRP.1